

December 21, 2006

Le 21 décembre 2006

Coram: Binnie, Deschamps and Abella JJ.

Coram : Les juges Binnie, Deschamps et  
Abella

**BETWEEN:**

**ENTRE :**

Lois Gilchrist and Carl Gilchrist

Lois Gilchrist et Carl Gilchrist

Applicants

Demandeurs

- and -

- et -

Shawn Kuchocki and 1014431 Ontario  
Incorporated

Shawn Kuchocki et 1014431 Ontario  
Incorporated

Respondents

Intimés

**JUDGMENT**

**JUGEMENT**

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal for Ontario,  
Number C34880, dated June 16, 2006, is  
dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro  
C34880, daté du 16 juin 2006, est rejetée.

J.S.C.C.  
J.C.S.C.